



רעגיסטרירן צו שטימען

אפשטימען איז אַ וויכטיק טייל פון זיין אַ מיטגליד פון דיין קהילה. די אָפּיס פאַר מענטשן מיט דעוועלאָפּמענטאַל דיסעביליטיז (OPWDD) איז באַגאַנגען צו פאַרזיכערן אז די מענטשן וואס מיר דינען ווערן געגעבן די געלעגנהייט צו רעגיסטרירן צו שטימען ווייל ניו יארקער מיט דעוועלאָפּמענטאַל דיסעביליטיז האָבן דאָס זעלבע רעכט צו שטימען ווי יעדער אַנדערע.

די נאַשאַנאַל וואָטער רעגיסטריישאַן אַקט (NVRA) איז די פעדעראַלע געזעץ וואָס פאַרזיכערט שטימען רעכט צו אַלע אמעריקאנער. די געזעץ פאַרלאַנגט שטאַט אַגענטורן, אַזאַ ווי OPWDD צו פאַרשלאָגן שטיצן און הילף צו מענטשן וואָס ווילן רעגיסטרירן צו שטימען.

אויב איר ווילט זיך אינשרייבן צו שטימען, ביטע פאַרענדיקן דעם צוגעבונדן ניו יארק סטעיט וואָטער רעגיסטראַציע פאַרעם (פאַראַן אין ענגליש און שפּאַניש) און צוריקשיקן עס צו אייער קאָונטי באַורד אָוו עלעקשאַנס. אויב איר האָט אַ זאַרג פאַרוואַלטער, זיי קענען אַרוישעלפן איר מיט פּלאַמבירן און צוריקגעבן די פאַרעם. אויב איר דאַרפן מער אינפֿאָרמאַציע וועגן דעם פאַרעם אָדער דעם פּראָצעס צו רעגיסטרירן צו שטימען, ביטע קאָנטאַקטן די [ניו יארק סטעיט באַורד אָוו עלעקשאַנס](mailto:info@elections.ny.gov) ביי 6220-474 (518) אָדער info@elections.ny.gov. כאָטש איר מוזן זיין 18 יאָר אַלט איידער איר קענען שטימען אין אַ וואַלן, בירגערס וואָס זענען 16 און 17 יאָר אַלט קענען פאַר-רעגיסטרירן צו שטימען. אויב איר פאַר-רעגיסטרירן, דיין קאָונטי וועט פּראָצעסן דיין אַפּליקאַציע און עס וועט ווערן אַקטיוו ווען איר דערגרייכן די עלטער פון 18.

דערוואַקסענע ניו יארקער מיט אנטוויקלונג דיסעביליטיז האָבן די רעכט צו שטימען. ניו יארקערס מיט אַפּוטרופּוסים האַלטן נאָך אַלץ דאָס רעכט צו שטימען סיידין דער אַרגינעלער פאַראַרדענונג וואָס האָט באַשטימט דעם אַפּוטרופּוס איז באַגלייט מיט נאָך אַן "אורדער אָוו אינקאַמפּעטענס" (באַפעל פון אומקאַמפּעטענץ) ארויסגעגעבן דורך אַ געריכט און אונטערגעשריבן דורך אַ ריכטער. דאָס איז אמת פאַר אַן אַפּוטרופּוס אונטער ביידיע די ניו יארק גאַרדיאַנשיפּ געזעצן (SCPA אַרטיקל 17A און MHL אַרטיקל 81). אַן "אורדער אָוו אינקאַמפּעטענס" איז זעלטן און איז נישט די זעלבע זאַך ווי אַ דערגייונג פון אומקאַפּאַציעט, אַ באַפעל צו באַשטימען אַן אַפּוטרופּוס, אָדער די אַרויסגעבן פון בריוו פון אַפּוטרופּוס. דעריבער, רובֿ דערוואַקסן ניו יארקערס מיט אַפּוטרופּוסים האַלטן די רעכט צו שטימען.

פאַר מער אינפֿאָרמאַציע אָדער הילף אין רעגיסטרירונג ביטע קאָנטאַקטן די נאַשאַנאַל וואָטער רעגיסטריישאַן אַקט (NVRA) סטעיטווידע קאָאָרדינאַטאָר ביי NVRA.Coordinator@opwdd.ny.gov אָדער באַזוכן <https://opwdd.ny.gov/access-supports/frequently-asked-questions-about-voting/>. די [ניו יארק סטעיט באַורד אָוו עלעקשאַנס](https://opwdd.ny.gov/access-supports/frequently-asked-questions-about-voting/) אויך האָט נוציק אינפֿאָרמאַציע פאַר מענטשן מיט אנטוויקלונג דיסאַביליטיז, מיט עצות אויף [ווי צו פאַרשרייבן](#), [וויסן](#) [דיין אַפשטימען מאַשיין](#), [טרעפן וואָטער צוטריט פאַדערונגען](#), און מער.



Office for People With
Developmental Disabilities